

2017年 菊島澎湖一島めぐりマラソン

Gaillardia Islands - 2017 Penghu Cross-sea Marathon

世界で最も美しい湾クラブ 2018年大会 in 澎湖

Welcome race for the 2018 annual meeting of Most Beautiful Bays in the World congress in Penghu

グランドラインの美しいコースを制覇しよう！

From the grand line, we conquer this beautiful raceway on foot.

海を越え、島を越える！ 離島ならではのユニークなマラソン

澎湖一島めぐりマラソンのコースは、スタート地点とゴール地点が異なります。コースは西嶼（シーユウ：澎湖で2番目に大きな島）、跨海大橋（海を越える約2kmの橋）、白沙（バイサー：澎湖で3番目に大きな島）、中屯（ヂョントウン：澎湖で11番目に大きな島）そして澎湖最大の島である澎湖本島を走ります。交通部観光局澎湖国家風景区管理处は、国内外から集まるランナーを全力でサポートいたします！ この機会に、離島・澎湖の絶景を楽しみながら走れる唯一無二のマラソンにぜひ挑戦してください。

国際的デザイナー「蕭青陽」によってデザインされた記念品が登場！

グラミー賞のファイナリストにノミネートされ、ドイツレッドドットデザイン賞を受賞したデザイナー蕭青陽（シャウ・チンヤン）が、本マラソン大会のためにデザインしました。島の風と光、文化、海洋生態、そして自然保護からインスピレーションを受けたというオリジナリティーあふれる記念品です。

走ろう！ 澎湖の海を守り、「世界で最も美しい湾」を守るために！

澎湖は、ロンリープラネットにより2011年の世界十大絶景秘島として選ばれただけでなく、ユネスコの後援を受けるNGO「世界で最も美しい湾クラブ」（The Most Beautiful Bays in the World, MBBW）の一員でもあり、2018年には世界で最も美しい湾クラブの年次大会が澎湖にて開催されます。間も無く澎湖が国際的な注目を集めることは間違いありません。一致団結して2018年に向けて走りましょう！

1. 監督

行政院南部組合サービスセンター、交通部観光局

2. 主催

交通部観光局澎湖国家風景区管理处、澎湖县政府

3. 協力

内政部营建署南方四島国家公園管理所、澎湖县政府警察局、澎湖县政府
環保局、澎湖県馬公市役所、澎湖県西嶼郷役所、澎湖県湖西郷役所、澎
湖県白沙郷役所、澎湖科技大学観光休閒学科、澎湖県体育会

4. 運営

我尚網数位科技株式会社

5. イメージ設計

蕭青陽工作室

イベント五大テーマ

(1) **YOLO ロハス (You Only Live Once)**

人生はたった一度。自分らしく生き、世界で最も美しい湾を走ろう！

(2) **旅ラン × エコ**

澎湖を走りながら、自分の脚で澎湖の風景を楽しもう。

速さだけを追求するのではなく、気のおもむくままに美しい風景を味わう。

それこそが澎湖島めぐりマラソン最大の醍醐味です。

(3) **文化 × 自然**

過去に想いを馳せれば、私たちの心には懐かしい思い出が蘇ります。

その時、この島で私たちが本当に護らなければならないものに誰もが気づくことでしょう。

(4) **海洋保護 × 澎湖保護**

大会前のウォーミングアップには、ビーチクリーニングの他、ビーチアクティビティの結晶とも言えるビーチヨガを行います。

参加される皆様にはきっと澎湖の海の尊さとユニークさを感じていただけることでしょう。

(5) 世界に台湾の魅力を伝え、澎湖の美しさを届けよう

世界中の人々に台湾の美しさを届けることができるのは本マラソン大会にとって大変名誉なことです。

私たちは一連のイベントを通じて澎湖の美しさを世界に伝え、大会参加者と共に澎湖の自然と文化、そして輝かしい未来を護りましょう。

1、開催日

2017年11月19日(日)

2、集合場所

西嶼西台ビジターセンター(地点: <https://goo.gl/maps/1YDFtw5fWuS2>)

3、大会の流れ

時間	項目	場所
05:30 - 06:30	荷物預け入れ・集合	西嶼西台ビジターセンター (シャトルバスあり)
05:30 - 05:45	開会式	
05:45 - 06:00	準備体操	
06:00 - 06:15	ドローンでの記念撮影 (澎湖湾を世界にアピール!)	
06:30	スタート (フルマラソン+ハーフマラソン)	
07:00	スタート (5km マラソン)	
08:00	5km マラソン終了 (制限時間 1 時間)	
10:00	ハーフマラソン終了 (制限時間 3.5 時間)	通樑保安宮駐車場 (シャトルバスあり)
13:30	フルマラソン終了 (制限時間 7 時間)	観音亭
14:00	閉会式	

4、 グループ

レース項目	ウミガメグループ フル (42.195km)	天人菊グループ ハーフ (21km)	ひばりグループ 5km
	NT\$ 1,000 元	NT\$ 800 元	NT\$ 500 元
	タイム計測のための使い捨てチップを使用します。チップは返却不要で、保証金も不要です。		チップは提供しませんので、タイムは計測されません。
参加費	<p>1. 無料のシャトルバスあり：選手はゼッケンを見せれば当日バスに乗れます。詳細は時刻表をご覧ください。</p> <p>2. 県民割引：澎湖住民（戸籍が澎湖にある方）は参加費 NT\$200 元が割引となります（割引価格：フル NT\$800 元・ハーフ NT\$600 元・5KM NT\$300 元 ※注：県民割引をご利用の方は全額前払いとなります。11/17（金）から 11/18（土）までの昼 12 時から夜 8 時まで本人確認のための身分証明書を持参の上、「1974 運動生活館」（澎湖県馬公市復路 122 号、電話 06-9266187）にて物資及び返金額をお受け取り下さい。大会当日や終了後の受け渡しはできません。</p> <p>3. 台湾に住所をお持ちでない方は、下記 URL にあるフォームに記入の上ご提出ください。追ってご連絡を差し上げます。 (https://goo.gl/forms/yneGIH1TA6wiczTL2)</p>		
申込期間	8/8（火）～9/30（土）（定員になり次第終了）		
制限時間	7 時間	3.5 時間	1 時間
	天人菊（ハーフマラソン）グループとひばり（5km）グループは、大会ルールにご協力ください。最後のシャトルバスは制限時間終了後の 30 分後に発車いたします。間に合わなかった際の責任は負いかねますので予めご了承ください。		
定員	1,000 人	1,500 人	500 人

5、 コース

澎湖初の海を越え、島を越えるコース。同じ風景は一切なし！

フル (42.195KM)
西台古堡駐車場（スタート）>澎 6 号線漁翁島灯台折返し地点>203 道線を左折し西台古堡>澎 5 号線内垵小学校を右折(5.75km)>東台軍事史跡公園>牛心湾>五孔頂遊歩道>赤馬コミュニティセンターを左折>大菓葉玄武岩(10.65km)>二崁旧家群（標識を右折）>竹湾漁港コミュニティセンター>横礁ビーチ>横礁コミュニティセンター前道路を 203 号線へ左折(17.22km)>跨海大橋（20km）>通樑古榕活動センターを右折>瓦桐を右折(澎 8 号線）>鎮海中学校>中屯コミュニティセンターを右折(30km)>廟口前堤防を左折>中屯小学校の 203 号線を右折>中正橋>鼎弯コミュニティセンター>志清中学校>東衛 203 号線を右折>ガソリンスタンド>六合路右折>澎科大学>

四維路左折>消防署(39.6km)>民族路を左折>澎湖海事>観音亭近くの中正堂 (ゴール)

ハーフ (21KM)

西台古堡駐車場 (スタート) > 澎 6 号線漁翁島灯台折返し地点 > 203 道線を左折し西台古堡 > 澎 5 号線内垵小学校を右折(5.75km) > 東台軍事史跡公園 > 牛心湾 > 五孔頂遊歩道 > 赤馬コミュニティセンターを左折 > 大菓葉玄武岩(10.65km) > 二崁旧家群 (標識を右折) > 竹湾漁港コミュニティセンター > 横礁ビーチ > 横礁コミュニティセンター前道路を 203 号線へ左折(17.22km) > 跨海大橋 (20km) > 通樑古榕活動センターを右折 > 保安宮 (ゴール)

5KM

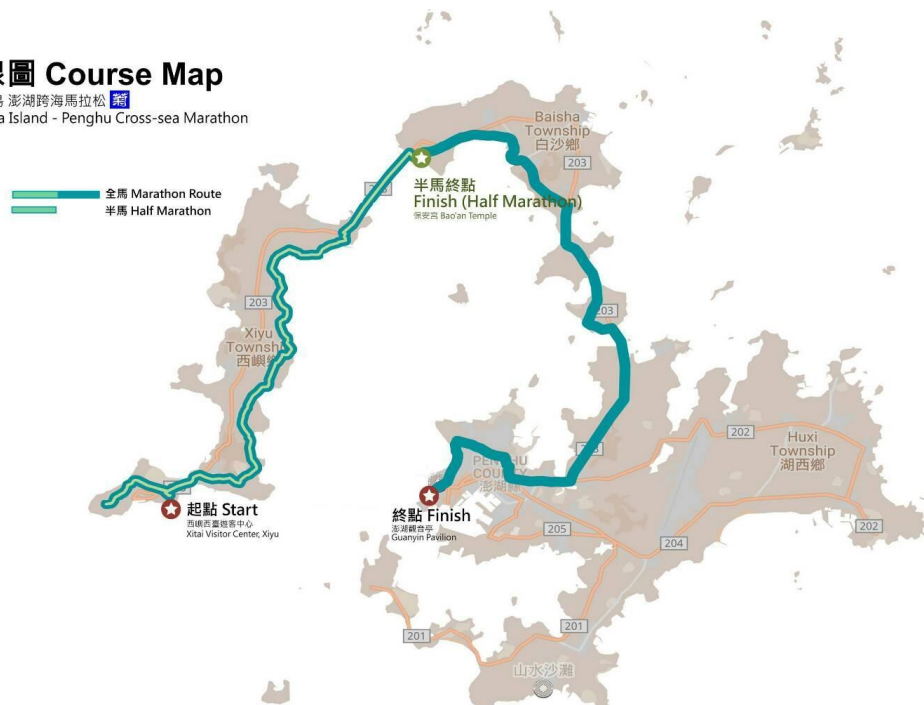
西台古堡駐車場 (スタート) > 澎 6 号線漁翁島灯台折返し地点 > 西台古堡駐車場(ゴール)

コース図

フル (42.195km) /ハーフ(21km)

路線圖 Course Map

2017 菊島 澎湖跨海馬拉松 
Gaillardia Island - Penghu Cross-sea Marathon



5KM

路線圖 Course Map - 5K

2017 菊島 澎湖跨海馬拉松 箱
Gaillardia Island - Penghu Cross-sea Marathon



6、シャトルバス

【行き】対象者：全ランナー

観音亭 → 西嶼西台ビジターセンタースタート地点

【帰り A】対象者：5km

西嶼西台ビジターセンター → 観音亭

【帰り B】対象者：ハーフ

通梁公園(ゴール) → 観音亭

コース	乗車場所	発車時間	下車場所	注
行き	観音亭	04:00-05:00	西嶼西台ビジターセンター	1、15分毎もしくは定員になり次第発車します。 2、選手はゼッケンを提示してご乗車ください。 3、同行者は乗車券の購入が必要です。 4、距離約33.5km、乗車時間45～50分
帰り A	西嶼西台ビジター	08:00-08:45	観音亭	1、15分毎もしくは定員になり次第発車しま

(5km)	センター			<p>す。</p> <p>2、選手はゼッケンを提示してご乗車ください。</p> <p>3、同行者は乗車券の購入が必要です。</p> <p>4、距離約 33.5km、時間約 45～50 分</p>
帰り B (ハーフ)	通樑公園横 (跨海大橋付近)	08:15-10:30	観音亭	<p>1、15分毎もしくは定員になり次第発車します。</p> <p>2、選手はゼッケンを提示してご乗車ください。</p> <p>3、同行者は乗車券の購入が必要です。</p> <p>4、距離約 19.7km、時間約 25～30 分</p>

(注：観音亭からゴール地点までの距離は約 400m)

7、荷物預け

グループ	預け場所	預け時間	受け取り場所	受け取り時間
5km	西嶋西台ビジ ターセンター	05:30-06:30	西嶋西台ビジ ターセンター	07:30-08:30
ハーフ 21km		05:30-06:00	通樑公園	08:00-10:00

フル 42.195km			観音亭	09:00-13:45
----------------	--	--	-----	-------------

8、 申込方法

申込方法：インターネット

申込期間：8月8日(火)から9月30日(土)まで（定員になり次第締め切り）

申込先：EventPal (www.eventpal.com.tw/phcsm.html)

台湾に住所をお持ちでない方は、下記 URL にあるフォームに記入の上ご提出ください。追ってご連絡差し上げます。

(<https://goo.gl/forms/yneGIH1TA6wjczTL2>)

- 9、 30人以上の団体でお申込みの場合は、休憩用テントを無料提供いたします。30人以上の団体申込みは、会社、友達、学校、応援団など、いかなるグループでも登録が可能です。申込方法：代表者の申し込み番号並びに資料を「phcsm@onmyown.com.tw」までお送り頂ければ、当日休憩用テントをご提供いたします。

10、 Tシャツのサイズ表

(cm)	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
男性サイズ参考表							
身長	157-163	162-168	167-173	172-178	177-183	182-188	187-193
胸囲	81-87	85-91	89-95	93-99	97-103	101-107	105-111
胴囲	67-73	71-77	75-81	79-85	83-89	87-93	91-97
女性サイズ参考表							
身長		152-158	157-163	162-168	167-173	172-178	
胸囲		81-85	84-88	87-91	92-96	97-101	
胴囲		58-64	61-67	64-70	69-75	74-80	

11、 申込方法および送料

- (1) 本大会は郵送のみです。送料は以下の通りですのでお申込時にお支払下さい。

人数	1-2人	3-5人	6-10人	11-20人	21-30人	31人以上
----	------	------	-------	--------	--------	-------

送料	100 元	150 元	300 元	500 元	750 元	1000 元
----	-------	-------	-------	-------	-------	--------

- (2) 物品は大会開催の 2 週間前までにお届けします。
- (3) 11/13 (月) になっても届かない場合は、速やかに 02-86916089 までお電話または E メール「phesm@onmyown.com.tw」にて氏名、電話番号、住所をお知らせください。確認してご返信いたします。
- (4) 確実にお届けするために、住所は正確にご記入ください (国外や離島への配送はいたしません)。記載事項の不備や受け取り拒否などの理由により本イベントに参加できなくなった場合、再発送はいたしません。
- (5) 現場での受け渡しは、11/17 (金) から 11/18 (土) までの間、昼 12 時から夜 10 時までです。ご本人が身分証をご持参の上 1974 運動生活館 (澎湖県馬公市光復路 122 号) まで受け取りに来てください。

12、大会特典

(1) 参加賞

項目	ゼッケン	T シャツ	チップ
フル 42.195km	○	○	○
ハーフ 21km	○	○	○
5km	○	○	X

(2) 完走賞

項目	スポーツタオル	完走メダル	100 元クーポン券	完走証	ミネラルウォーター	お土産
フル 42.195km	○	○	○	○	○	○
ハーフ 21km	○	○	○	○	○	○

5km	X	X	X	○	○	○
-----	---	---	---	---	---	---

(3) 表彰式：トロフィー、入賞者

	フル(42.195km)		ハーフ(21km)		5km
	男子	女子	男子	女子	人による計測
1位	トロフィー+10,000 円	トロフィー+10,000 円	トロフィー+3,000 円	トロフィー+3,000 円	賞品
2位	トロフィー+8,000 円	トロフィー+8,000 円	トロフィー+2,000 円	トロフィー+2,000 円	賞品
3位	トロフィー+7,000 円	トロフィー+7,000 円	トロフィー+1,000 円	トロフィー+1,000 円	賞品
4位	トロフィー+6,000 円	トロフィー+6,000 円	トロフィー	トロフィー	X
5位	トロフィー+5,000 円	トロフィー+5,000 円	トロフィー	トロフィー	X

※注：総成績での表彰とは別に、年齢別での表彰も行います。なお、総成績の入賞者は年齢別での受賞からは対象外となります。

- フル（42.195km）、ハーフ（21km）は年齢別および視聴覚障害組の各 13 組に分かれ、それぞれ上位 3 名にトロフィーを授与します。

※各組の受賞者は当日昼 12 時までにお受け取りにお越してください。受け取りのなかった場合は棄権したものとみなします。

- 規定時間内の完走者の成績は公式ホームページからダウンロードできます。紙ベースの成績証明書は発行いたしません。制限時間内に完走できなかった方やチップで正しく計測ができなかった方は成績書が発行できません。
- フル、ハーフマラソンの完走者はゴールでゼッケンを見せて完走メダルとタオルを受け取ってください。制限時間内に完走できなかった人は受け取れません。

13、計測方法

- 本大会のフル及びハーフは、チップを使用して計測します。（チップは靴に取りつけてください。ポーチや袋などに入れると計測できませんのでご注意ください。）このチップは使い捨てなので記念にお持ち帰りください。申込時に保証金を支払ったり、チップを返却してもチップ代の返金はいたしません。チップの取り付け方については、ウェブサイトをご覧ください。スタッフにお尋ねください。

- 国際陸上競技のルール 165.24 条の規定に従い、タイムはスタート合

図から計測を開始いたします。本大会のフル及びハーフは、チップで計測され、タイム成績はスタート合図から選手がゴール地点を通過した時のタイムを基準といたします（完走証にも同様のタイムを記載いたします）選手は折り返し地点にて必ず通過証明物を受け取ってください。それがなければ選手は折り返し地点を通過していないとみなされ、完走資格が取り消されてしまい、計測不能で完走メダルおよび成績証がお渡しできなくなります。

14、違反罰則

以下の規定に違反した者は参加資格取り消し処分となります。

- (1) コースの規則と交通規制に従わない者
- (2) 申し込み時の情報が身分証明証と一致しない者
- (3) 本大会ゼッケンがない者、ゼッケンを胸以外の場所に付けた者。
- (4) スタッフの指示に従わない者
- (5) マラソン中にベビーカーを押したり、自転車、ローラースケート、スケートボードなどに乗ったり、ペット（犬、猫）を連れてコースに入った者
- (6) スポーツマンシップやルールに違反した者（けんか、他の参加者に悪影響を与える行為、侮辱するようなことをした者など）

15、異議申し立てについて

試合協議：選手はレース中、試合規則に対して審判員に異議申し立てをすることはできません。判定はすべて審判員が行います。

16、注意事項

- (1) 選手は大会のシャツを着用し、ゼッケンを胸につけ、スタッフが判別しやすいようにしてください。紛失しても主催者は再発行いたしません。
- (2) ゼッケンのない者は伴走者とみなされ、スタッフよりコースから外に出るよう指示される場合があります。またゼッケンのない者は、給水所、スタート、ゴールに侵入することはできません。
- (3) 本大会の給水所は全て法律に則って申請されています。活動の質を維持しランナーの権利を保障するため、伴走者は給水所へ入らないようご協力ください。
- (4) 受賞者はトロフィーを受け取る際に身分証または身分の分かるものを提示してください。代理人が受け取りに来ても、受賞できず、資格および賞は取り消されます。
- (5) ランナーは指定されたスタート組から順番にスタートしてください。

秩序を守り、押し合いは避けてください。

- (6) 安全と交通状況を考慮し、ランナーは各組の時間内に出発してください。
- (7) 完走メダルと記念品は、大会終了後ゼッケンを提示した選手にお渡しいたします。各組の参加者が制限時間内にゴールしても、その場でメダルと完走証は発行されませんのでご注意ください。
- (8) 交通規制は指定時間内でのみ実施されますので、ランナーは時間内に通過して下さい。
- (9) 荷物預り：当日はリュックや手提げかばんなどの荷物を持ってコースに入らないでください。ランナーの荷物預かりは、朝5時30分から開始いたします。預ける際には、受け取りの際に荷物が見つけやすいように荷物カードを取り付けてください。
- (10) 健康及び安全上の注意
 1. 選手は健康保険証と身分証明書を携帯してください。
 2. 選手は審判、警察およびボランティアスタッフの指示に従ってください。コースや交通などに関する対策は運営側が実施いたしますが、指示に従わずに問題が発生した場合の責任は負いかねます。
 3. 本大会は「活動公共意外責任保険」に加入しています。保険の適用範囲は、本大会の期間と活動範囲内に限ります。本大会の活動範囲内で発生したけがなどに関しては補償いたしますが、病気や体質的な要因（急性ショック、高血圧、心血管疾患、心臓病、糖尿病、てんかんなど）による場合は、対象外となります。
 4. 健康状態や体力に自信のない方、心臓病や心血管などの病気のある方は、ご自身の健康状態を良く考えてご参加ください。また、病歴を隠さないでください。申込入金後における申込の取消しや参加費の返却はいたしかねます。
 5. 試合前日（11月18日）はよく睡眠をとり、体の状態を整えてください。体調管理も参加資格の一つです。当日（11月19日）体の調子が悪いと感じた場合は、レースを中止してください。スタッフや医師が中止と判断した場合、ランナーはレースを中止しなければなりません。ランナーが異議を唱えた場合、参加資格が取り消されます。

17、返金について

登録期間前(9/30)に申込んで支払いを完了した後で、何らかの理由により払い戻しの申請をする場合は、期限内に申込書に記入の上、ご提出く

ださい。参加者の身分証を確認後、参加費の中から手数料 NT\$250 を差し引いた金額を、本大会終了後（11/19）一週間以内に払い戻し手続きをいたします。

18、本大会における変更の権利：本規約に問題があれば、修正し公布します。